

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI
KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, Múzeum-körút 1.
Telefon: József 55-40, József 68-88.

MEGJELENIK
MINDEN
VASÁRNAP

Előfizetési árak: Egész évre 90 K.
Félévre 48 K. Negyedévre 24 K.
Egyes szám ára — — — 2 korona.

Budapest, 1921.

II. évfolyam. 1. szám.

Vasárnap, január 2.

21.1403. SZ.
Voltunk, vagyunk, leszünk!

Irta Buday Barna.

Botot szeretnénk dobni a lejárt 1920-ik esztendő után, hogy kotródják minél hamarabb s vigye magával rossz emlékeit is. Mert noha hat éve rossz csillagok járnak, mégis ez az utolsó esztendő hozta reánk a legnagyobb szomorúságot és csalódást.

Az elmúlt évben kellett elfogadnunk a trianoni

békét, amely a leggyászosabb szerencsétlenség Magyarország ezeréves fennállása óta.

De a szomorúság mellett keserves csalódás is ért bennünket. Azt reméltük, hogy a békeszerződés elfogadásának szörnyű áldozata után mi is érvényesíthetjük majd a nekünk biztosított jogokat és hasznosíthatni fogjuk a világgazdaságba való bekapcsolódásunkat. Ez a reményünk sem valósult meg.

Elszakadt véreinket most is sanyargatják, a kisebbségi jog védelmére vonatkozó békepontokat kutyába



Házi szövőszoba, a Falu Szövetség hatvani vándorkiállításán.



Belitska Sándor, honvédelmi miniszter.



Hegedüs Loránt, pénzügyminiszter.



Hegyeshalmi Lajos, kereskedelmi miniszter.

Uj miniszterek a kormányban.

veszik. Baranyát mind e napig sem üritették ki. Hiába várjuk a talpraállításunkhoz szükséges pénzügyi segítséget is. Aki közeledik felénk, annak mind az a célja, hogy tehetetlen helyzetünket kihasználván, irgalmatlanul megszaroljon bennünket. Pénzünk értékét levették, hogy idegen pénzzel a legutolsó párnát is ki lehessen vásárolni a fejünk alól. Szörnyű terheket raktak ránk, de hogy fizetőképeseek legyünk és emellett élni is tudjunk, ezzel senki sem törődik.

A győztes hatalmak emberségébe és okosságába vetett bizodalomunkkal egyaránt csalódtunk.

Igy aztán olyan szegényen indulunk neki az új esztendőnek, mint a templom egerei: üres tarisznyával s idáig volt biztató reményeink tökéletes megsemmisülésével.

És azért mégsem vagyunk kétségbeesve. Mert ha ellenségünk is az egész világ, de van egy hatalmas segítségünk, amely ezer év óta nem hagyott cserben bennünket. *Ez a magyar nemzeti erő.*

Mi magunk is vagyunk még valakik. Voltunk, vagyunk és leszünk!

Mohács után három millió ember maradt a földünkön és az ország romjaiból újra épült.

Most tíz millió magyar él; hét millió jut ebből Csonkamagyarországra. Kicsiny talán ez a tömeg a népek tengerében, de ha a nemzeti eszmében összeforr: hatalom. Ma nagyobb hatalommá válhat, mint eddig volt.

Körülöttünk izzik, forr az egész világ. Románok, csehek, szerbek mohó hódítási vágyukban idegen területeket és idegen népeket ragadtak magukhoz s most olyanok valamennyien, mint az ökörré fuvódott béka. A maguk testénél kétszerte-háromszorosa nagyobb idegen anyaggal van tele a gyomruk s az emésztés zavarai széllél-bélelteké teszi őket.

Nem nőttek ezek semmit sem. Izomzatuk, csontozatuk nem erősödött, csak terhet vett magára. Állapotuk a felpuffadtság állapota. És ezeknek a puffadt szörnyetegeknek szervezetébe a vörös kórság is beköltözött. A nemzetközi szocializmus kergeségébe estek valamennyien.

Moszkvától kezdve Prágáig, Belgrádig és Bukarestig egy újkori özönvíz hullámai csapnak végig az emberek millióin s a tajtékzó tengerben Magyarország

ma az egyetlen sziklasziget, ahol ép és törhetetlen a nemzeti élet ősi szervezete, ahol szentek a hagyományok és egységesek az eszmék, mert mi mindannyian ezeréves létünket akarjuk folytatni.

Ez tesz bennünket számunk kicsinysége mellett is hatalommá. És ha megmaradunk a nemzeti eszme bűvkörében, mi leszünk majd a mentők akkor, amikor a mesterséges képződményű államok össze fognak omlani és akkor meg fogjuk menteni azt, ami elveszett.

Csak magyarnak lenni szívünk utolsó csepp véréig, tünni, szenvedni, dolgozni, hogy a magyarság kibőjtölje a nehéz próbaidőt és összefogózni egymással, hogy a hullám senkit el ne sodorhasson: ez most a mi hivatásunk.

Hiszem és vallom, hogy ezzel ki tudjuk kényszeríteni a jobb új esztendőt, amely bevezetése lesz az újabb ezer esztendőnek!

Budapest, január 1.

UTRAVALÓ EGY ESZTENDŐRE. *Nyolcmillió magyar visszahozza a húszmillió országot, csak bárom kell: önbizalom, akarat és kitartás. Csak saját erőnkben bizzunk, de azokat meg kell szervezni. Falvak, tanyák egy nagy földműves szövetségben tömörüljenek. Tűzoltószövetségek alakuljanak minden faluban, hogy fegyveresen fojtassák el a sokaktól idegesen jósolt tüzet. Szövetkezetek fokozzák a magyarság termelő erejét, könnyítsék beszerzését és tökéletesítsék iparát. Az állam s a parlament sem csodatevő, legkevésbé a pénzügyminiszter. Mindenkinék akarnia kell, hogy a pénzünk jobb legyen. S ha akarja, akkor majd le tud ki-ki mondani az önzésről, a kapzsiságról, a hazugságról s a gyűlölségről. Ezek a forradalmi erők még bőven visszamaradtak bennünk: ezeket kell kiirtani a keresztény szellemnek. Akkor ne féltse a bonatyáktól senki a keresztény Magyarországot, még kevésbé a kormánytól. Ha az egyes polgárok kitartanak amellett, hogy az igazságosságot, a felebaráti szeretet és a magyar faj elsőbbségét diadalra viszik, akkor lehet akármilyen a kormány — időt nem mondom — de biztosan megérjük a keresztény Magyarországot, amely a Kárpátoktól az Adriáig egy nemzeti imát zeng: «Isten áldd meg a magyart!»*

MEGBOCSÁTÁS. *A kormányzó karácsony előestéjén a krisztusi szeretet megható tényével lepte meg az országot. Általános kegyelmet hirdetett azok részére, akik a forradalmak alatt a gonosz vezetők uszítására megtévedtek s vétkeztek a törvények és a közrend ellen. Nem szól a megbocsátás a főkolomposoknak, akik elpusztították az országot s millió és millió békés család nyakára hozták a gyilkos rémuralmat. A keresztény felebaráti szeretet kiengesztelő melegevel fordul azonban azokhoz, akik nem voltak elég erősek ahhoz, hogy átláthatták volna a szájhős gazemberek gonoszságát s elutasították volna maguktól bűnre hívó csábításait. Mindenki láthatja, hogyan dolgozik a keresztény szellem s milyen más eszközökkel munkálja az emberek összebékélését, mint a vörös diktatura, mely rablásal, gyilkolással s börtönnel tartotta fenn terrorizáló hatalmát. A megbocsátás itt van: Krisztus születésének örömnépe jött. De ez magában nem elég. Most azokon a sor, akik megbocsátást nyertek. Iparkodjanak testvéri érzéssel együttműködni az ország többi polgárával, hogy a társadalmi béke, az általános megélhetés és a közrend újból helyreálljon az egész országban. Segítsenek meghazudolni azoknak a bazaarulóknak a rágalmaikat, akik az általuk meggyőzött csonka-országról még ma is azt árulkodják a külföld előtt, hogy vérben és gyűlöletben gázol. Dolgozzunk mindannyian együtt s ne keressük azt, ami elvadászt, hanem a szeretet kapcsaival iparkodjunk egymáson segíteni, annál előbb beverjük ki az utóbbi esztendő veszteségeit.*

niszter más félórás beszédben ismertette pénzügyi programját. Célja, hogy az országot megmentse a romlástól. Magyarország összes adósságainak kamatát négy százalékra csökkenti és ugyanakkor véget vet a pazarlásnak. A szabadforgalmat helyre fogják állítani. Az egy millió felüli vagyont megadóztatják. Vagyonadó nem lesz, de helyette megcsinálják a *vagyonváltást*. Ez úgy történik, hogy legföljebb 25 százalékát veszik el a vagyonnak.

A földbirtoknál is megszűnik a vagyonváltás 25 százalékig.

A pénzügyintézetekben elhelyezett betétek és folyószámlák 20 százalékát rendeleti uton lefoglalták. Adómentesség szempontjából a sok gyermek lesz a fő szempont. Minél több a gyermek, annál kevesebb kell, hogy legyen az adó. Juniusra föl akarják szabadítani a gabonát is. Kijelenti, hogy

lebélyegzés nem lesz, a pénz pedig nem fog elértéktelenedni.

Frank alapon új bankot fognak fölállítani. A nemzetgyűlés a pénzügyminiszter beszédét nagy tetszéssel fogadta, a kormányzópart pedig ugyanaznap tartott értekezletén egyhangú bizalmáról biztosította Hegedüs Lórántot. A pénzügyminiszter beszéde után a földgázjavaslat tárgyalására tértek át. A magyar kormány ugyanis szerződést kötött egy igen jóhírű külföldi céggel és megengedte, hogy három esztendeig Magyarország területén

földgáz- és ásványolaj-kutatásokat

eszközöljön. Hermann Miksa, a pénzügyi bizottság elnöke tartalmas beszédben ismertette a javaslatot és a nemzetgyűlés legmelegebb figyelmét hívta fel annak fontosságára.

December 21. Temesváry Imre szakszerű beszéd keretében vázolta a földgázra vonatkozó javaslat előnyeit. A falu és városok lakóinak tüzelő- és világítóanyaggal való ellátása szempontjából igen fontos a földgáz és

MI HÍR A POLITIKÁBAN?

A kormányzópart ünnepli a távozó minisztereket.

A kormányzópart az Eszterházy-utcai pártkörben társasvacsorát rendezett a távozó miniszterek tiszteletére. A vacsorán a Teleki-kormány több tagján kívül megjelentek Rubinek Gyula, Haller István, sokorópátkai Szabó István és Stréter István távozó miniszterek. Rubinek Gyula pohárköszöntőjében azt hangoztatta, hogy a nemzet érdekét mindig a személyi érdek fölé helyezte és mint közkatona ott lesz mindenkor, amikor a nemzet érdekei kívánják, hogy a nemzet szekerét együtt tolják ki a kátyuból. Sokorópátkai Szabó István beszédében azt fejtette ki, hogy a maga részéről mindenkor ragaszkodni fog ahhoz, hogy a kisgazda-társadalom minisztertanácsban képviselve legyen.

Nemzetgyűlés.

December 20. Hegedüs Lóránt pénzügyi-



Arad, elszakított városaink egyik legszebbike.

ásványolaj feltárása. A nemzetgyűlés a javaslatot elfogadta. A kormányprogram felett megindult vita során Dróczy Győző méltatlanul megtámadta sokoropátkai Szabó István volt kisgazdaügyi minisztert. Sokoropátkai Szabó István válaszolt és előadta, hogy a kommunizmus idején hazafias magatartása miatt, mert egy nagy földművespártnak volt az elnöke, többször meghurcolták és börtönbe vetették. 1919. augusztusában maga jelentkezett Budapesten és hasznos szolgálatot tett a nemzetnek, amint ezt az eredmény is megmutatja. Az ő mérsékelt keresztény politikájával és programjával sok képviselő jutott be a nemzetgyűlésbe.

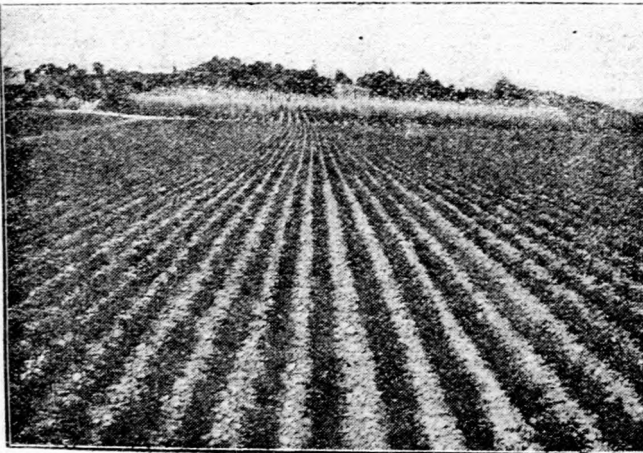
December 22. Az elnök indítványára a nemzetgyűlés elhatározta, hogy

üléseit február 3-ig elnapolja.

Moser Ernő a magyar tanítóság és a lelkeskedő papság szomorú anyagi helyzetét ecseteli és azt kéri a vallás- és közoktatásügyi minisztertől, hogy adja meg nekik azokat a kedvezményeket, amelyeket a köztisztviselők élveznek. Gömbös Gyula a pénzügyminiszterhez intéz interpellációt arra, hogy a betétek és folyószámlák zár alá vételéről szóló rendelet megjelenése előtt egyes emberek kivették a betéteiket. A nemzetgyűlés elnapolása miatt a pénzügyminiszter a sajtó útján megnyugtatta a közvéleményt, hogy a *takarékbetétek zárolására vonatkozó rendeletet sajtóközvetlen írták és arról előzetes értesülést senki sem szerezhetett. Bernolák Nándor kérdésére Teleki Pál gróf miniszterelnök kijelenti, hogy a volt monarchia közös vagyonának felosztásáról most folynak az osztrákokkal a tárgyalások.*

Megkegyelmeznek a forradalom megtévelyedteinek.

A kormányzó a forradalmakkal megbontott állami és társadalmi rend helyreállítását és a nemzeti társadalom minden osztályának békés együttműködését a megbocsátás és kiengesztelés szellemével is előmozdítani kívánja és ezért kegyelmi rendeletet bocsátott ki. Azokat a bűnösöket, akiket a forradalom vezetői félrevezettek, a kormányzó kegyelemben fogja részesíteni. A szellemi vezeték és a fölbujtók, továbbá azok, akik az állam és társadalom törvényes rendjére veszélyeznek, nem kapnak amnesztiát. A kegyelemre méltóakat a törvényszékek kegyelmi tanácsának ajánlatára az igazságügyminiszter terjeszti a kormányzó elé.



Zeller-ültetvények egy híres svájci gazdaságban (cikkünkhez). A kép hátsó részén bab-telep látszik.

MEZŐGAZDASÁG

Hogyan védhetjük meg baromfiainkat a pusztulás ellen?

Irta Grabner Emil.

A múlt esztendő tavaszán öröm volt azt nézni, hogyan gyarapodott a baromfi-állományunk. Ország-szerte nagyarányú volt a baromfi keltetés, a csibék, récék, meg a ludak nagy tömegekben fejlődtek a jobb községek udvaraiban és sok község legelőin már meszszi-őről fehérlett a ludak nagy serege.

A hozzáértők, akik ezeket látták, mind azt mondták, hogy nem lesz rossz esztendőnk, mert még a baromfiak is kirántanak a hinárból. Így is lett volna, de csak kevés helyen lett az így és ha nem ütött volna be a *baromfivész*, akkor most nagy tömegekben vihetnénk ki a baromfiat a külföldre és azért könnyűszerrel hozhatnánk be posztót, vásznat, miegyebet, amire nekünk annyira szükségünk van.

Ámde nem így következett a sors. Ha van is baromfiunk az alig elegendő a helyi fogyasztásra, a tojás pedig annál kevesebb. A nyár folyamán, de még inkább ősszel sok helyen beütött a *baromfivész* és ez nemcsak megtizedelte, de egyes községekben alaposan kipusztította az állományt.

Igaz ugyan, hogy néhány baromfi ára meg sem kottyan ahhoz képest, amilyen egy borjú, tehén, vagy ló ára, de ha számba vesszük, hogy mennyi baromfiunk hullott el a nyár és az ősz folyamán, milyen piaci ára lenne annak most és különösen *tojásban*, mennyit adhatnának a elhullott tyúkok *tavasszal*, másképpen kellene gondolkodnunk.

Miért hulljanak el baromfiaink, holott *módunkban áll azt megakadályozni*. Bárha többféle baromfi betegség pusztít és mindegyik ellen nincsen védelem, a leggyakoribb pusztító ragály, a *baromfikolera* ellen kitűnő hatású védőoltásunk van, a *Szász-féle baromfi* vaccinában.

Ennek hatását nagyon közvetlen közelemben tapasztaltam. Egy 86 tyúk, kacsa, libából álló állományban hirtelen beállott baromfikolera *naponta 8-10* kifejlett állatot elpusztított. Hullottak a szép fajtyúkok, bubosak, kendermagosak, 8-10 kg.-os ludak, mint ősszel a legyek, de amikor a *Szász-féle baromfi* vaccinával beoltottuk őket, a még erősen beteg néhány állat 1-2 napon belül elhullott ugyan, de utána *teljesen megszűnt a veszély*.

Ha mindenütt így védekeznének, nem kellene aszszonyainknak és lányainknak bánkódniok, hogy kedvenc állataik elpusztultak, mert mindég a legszebb jószág pusztul, de ami fő, így érdemes a baromfival vesződni, mert azt *biztosan* felnevelhetjük.

Sok tapasztalat van arra is, hogy míg a szomszéd udvarokban pusztított a baromfikolera az *idejében beoltott állományú udvarokban semmi károsodás nem történt*. Az ojtás hatása legalább is 3-4 hónapig védi a baromfiakat, azért magára vessen az, aki pusztulni hagyja a jószágát, ahelyett, hogy beoltatná, holott az ojtás egy tojás áránál nem kerül többbe.

A baromfiak ojtás után néhány napra épűgy tojnak és épűgy fejlődnek, mint különben és a baromfikolerától 3-4 hónapig mentesek maradnak, ha azután újból ojtunk, ismét egészségesek maradnak, azért *kár*, hogy sok helyen összetett kézzel nézik, hogyan pusztul a baromfi, holott az ellen könnyű a védekezés.

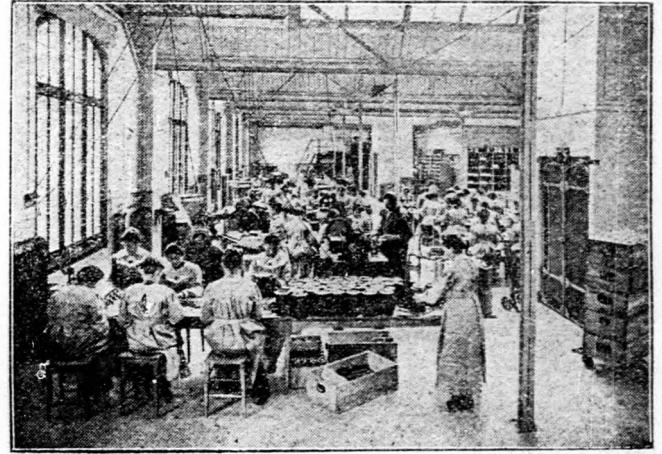
Főzelékfélék konzerválása.

(Képeinkhez.) A piacon a főzelékfélék is megdrágultak. Ezért mindenki iparkodott már a múlt évben némi kis kerthez jutni. A folyómenti földeken pedig megindult a nagyobbarányú zöldségtermesztés. A nemzetgazdák egy része azonban már attól tart, hogy több lesz a zöldség, mint amennyit a közeli piacok felemészteni tudnak s így az alacsony árban a gazdák nem találják meg számításukat.

A túltermelés veszélye elmulna, ha konzerv-gyárakat sikerülne berendeznünk a zöldségtermelő vidékeken. Svájc, Franciaország több ilyen gyárral rendelkezik. A szárított főzeléket dobozokba zárva küldik szét a világ minden piacára. Egyes gyárak pedig a szárított kel, fokhagyma, petrezselyem, zeller, pasztinák, sárgarépa stb. zöldségek keverékéből leveskockákat is állítanak elő.

A zöldséget a gyárak gazdaságai termelik, mert a környékbeli kisgazdák nem tudják szükségletüket fedezni, távoli vidékekről pedig nem lehet szállítani, mert szállítás, illetőleg fonnyadás közben a leveles (kel stb.) zöldségek kellemetlen mellékízt vennének fel. Legnagyobb gondot okozott a gyáraknak a trágya előteremtése, mert hiszen a zöldségfélék csak trágyázott földben adnak jó termést. E kérdést is sikerült megoldani. Így egy svájci gyár dímbes-dombos birtokának legmagasabb pontjaira beton-tartányokat építettek 100—150 m³ nagyságban. E tartányokba hordanak vasúttal Zürich városából emberi fakáliákat és itt vízzel felhigítják. A vizet vízvezeték vezeték a tartányokba egy közeli hegyoldalban épült 600 m³-es vízgyűjtő medencéből. Mikor egy-egy földterület trágyázására kerül a sor, megnyitják a tartány oldalcsapját s az előre elkészített csatornákon ömlik a hig trágya a mélyebben fekvő zöldségtáblára, hol azt gyakorlott egyének szétöntözik.

Így tudnak oly szép ültetvényeket előállítani, mint amilyeneket a mellékelt képeken láthatunk.



A főzelékkonzerv-dobozok megtöltése (cikkünkhöz).

szöcskenyájai, hanem a mi tehén- és tinócsordáink legelésznek

Sajnos azonban, a mi falusi gazdáink hiába járták be a háború alatt a fél világot, úgy látszik, hogy csak inkább a rombolás tudományát hozták magukkal, nem pedig a javítását és építését. A községi közlegelők ma is oly állapotban vannak, mint a «régi» háborúelőtti időkben, azaz — mostohagyerekei a gazdálkodásnak, mert azok jobb karba helyezésével, jobb fűtermőképesebbé tételével, még a hadviselt, tehát fiatalabb, tapasztaltabb gazdák sem igen törődtek eddig.

Pedig nagy kár, hogy a községek fölvilágosodottabb, értelmesebb gazdái nem törődnek az elhanyagolt, rossz fűtermő közlegelők följavításával. Ha kitekintünk a vonat ablakából, úgy hiába örvendünk egy és más dolognak, ami a «haladás» és «rendbejövés» örvendetes jeleit mutatja: egy dolog van, ami még mindig elszomorítja a szemlélőt, a sok rossz közlegelő, mely tüskés, gyomos, kopárfoltos, vakondtúrásos és a legtöbbször gyenge fűtermő, mely csak koplaltató- és sétahelyül szolgál az állatoknak, nem pedig tápláló és testfejlesztő terület.

Hiába emeli a kormány a búza árát, a gazda mégsem a gabonatermő területek utája szerzi az igazi hasznot, hanem az állattenyésztéséből eredő jövedelmeiből.

A magyar legelők és a legeltetés.

Irta e. Dorner Béla.

Ha vasúton utazunk megcsönkített hazánkban a nyár beálltával és kinézünk a jóféle magyar széntől nagy füstöt terjesztő, cammogó vonatunk lécekkel beszegelt ablakának egyik fiókján a vidék felé, úgy a hadiállapothoz szokott szemünk örvendetesen láthatja a «minden talpalatnyi helyet» beművelt községi határokat, a szépen rengő búzatáblákat, a haragoszöld kukoricatáblákat, a szép községi marhacsordákat (főleg a Dunántúlon, hol a sisakos román vitézek nem tisztelték meg a falusi portákat), amint a napfényben legelésznek a — lesárgult avaron.

Eszünkbe jut az Alföld költőjének verse:

Ég a napmelegtől a kopár szik sarja,
Tikkadt szöcskenyájak legelésznek rajta.

A rétnél és legelőknél mi gazdák nem szeretjük, ha a költők kapnak «ihletet» és versköltésre hangolódnak akár a virágokkal ékes kaszálóinktól, vagy avarrá sárgult legelőinktől. Mi gazdák azt szeretjük, ha rétejünk unalmasan zöldszíntiek, mert a mezei virágok nem szívesen látott és nem nagyon hasznos növényeink azokon. A legelőinket pedig szintén színpompától mentesnek, egyszínű zöldnek szeretjük látni, ahol nem Arany János

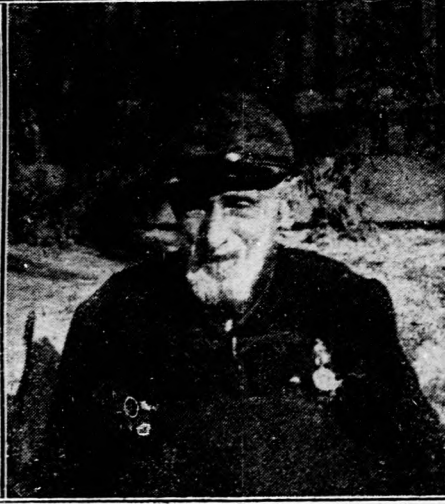
KERT ÉS SZŐLŐ IS MEZŐGAZDASÁGI INGATLAN. A földművelésügyi miniszter megállapítja, hogy mezőgazdaságilag művelt ingatlanoknak kell tekinteni a kertészeti és szőlészeti művelés alatt álló ingatlanokat is; földműves alatt pedig a kertészeti és szőlészeti foglalkozást űző földművelőket is érteni kell és ezáltal elosztatja az e tekintetben felmerült kételyeket.

KUKORICAFELESLEG ELADÁSA. A Gabonagyűjtés Országos kormánybiztossága távirati rendeletet küldött a kukoricafelesleg forgalmára vonatkozóan a városok polgármestereihez és a vármegyék alispánjaihoz. Felhívta a figyelmüket arra, hogy a gazdák közül kukoricafeleslegét csak az adhatja el, aki kukoricában beszolgáltatta a reá kirótt adógabonát és azt igazolni tudja.

KUKORICACSUTKA A TÜZELŐANYAGINSÉG ENYHÍTÉSÉRE. A Makói Gazdasági Egyesület kérelemmel fordult a közlelmezési miniszterhez, hogy az adótengerit a természendetben megszabott csöves állapot helyett lemorzsoltnan szolgáltatassák be, hogy az így visszamaradó csutka az alföldi nagy tüzelőinségen enyhítsen. A kérelem szerint lemorzsoltn állapotban 30 százalékkal volna kevesebb a beszolgáltató tengerimenyiség.



Fekete Sámuel.



Weisz Hermann.



Kosaras János.



Lebó István.



Mészáros István.



Tóth Benjamin.

Az utolsó negyvennyolcas honvédek.

Az öreg 48-as honvédek közül, akik Kossuth Lajos szavára fegyvert fogtak hazánk szabadságáért, már csak nyolcan vannak a fővárosi menházban.

A közönség lassan-lassan elfelejti, hogy az öregek még élnek, de hála a jó Istennek, az ifjúság szíve nem ismeri a hálátlanságot! A budafoki «Zrínyi» ifjúsági kör rendíthetetlen hazafias szellemtől áthatott tagjai az idén megható karácsonyfa-ünnepélyt rendeztek az agg harcosok és a velük elhelyezett rokkant katonák nagy örömeire. A lélekemelő ünnepség alatt, melyet a lelkes ifjak gyönyörű hangverseny keretében tartottak meg, az öregek arca csupa derű volt, boldog és szép napok csillantak meg emlékezetükben. Így fiatal leány megkapó, szívet megindító szavalata, szemekbe könnyeket csalt.

Az agg harcosok közül bemutatjuk a menház legöregebbikét, a 97 éves Bóbik Ignác volt főhadnagyot. Hatalmas testét lábai már nem bírják, az ágyhoz van kötve, de még fürgén gondolkozik, szaporán felelget a kérdézősködésekre és örömmel meséli el, hogy Klapka vezérlete alatt több csatában vett részt, majd mint komáromi kapituláns, szabad elvonulást nyert.



Bóbik Ignác.

Korban utána a 94 éves Fekete Sámuel közvitéz következik, aki a 2. vadászszázalójnál szolgált; Nagyszabennél elfogták az oroszok és a világosi fegyverletétel után szabadult meg tőlük.

Weisz Hermann 93 éves agg harcos végig küzdötte a 48/49-es időket, azután az osztrákok büntetésből besorozták.

A 91 év súlya alig látszik meg Kosaras János volt tüzéren és Lebó István gyalogoson. Az első Bem seregében szolgált. Brassó várának bevételénél, a segesvári és a temesvári csatában részt vett, az utóbbi helyen meg is sebesült. 12 évig volt katona; 1859. június 24-én Solferinonál tanusított vitéz magatartásáért a nagy ezüst vitézségi érmet nyerte el. Lebó István 1848. június havában lépett a magyar honvédség kötelékébe. A moóri, branyiszkói, kápolnai, isaszegi, szolnoki és a debreceni csaták részese volt.

Mészáros István 90 éves. Önként lépett a honvédségbe, Görgey táborában szolgált és számos ütközetben vett részt.

Legfiatalabb Bornemissza Sándor és Tóth Benjamin, mindkettő 88 éves; az utóbbi Budavár bevételénél megsebesült, majd felépülvén, Világosnál vették ki kezéből a fegyvert.

Olvasóinkhoz!

Alig három hónapja indítottuk el útjára a Vasárnapot és ma már örömmel állapíthatjuk meg, hogy olvasóink lelkes és szeretettel telj munkánkat hasonló érzésekkel viszonzák. A hozzánk érkező levelek nagy száma, a belőlük kiáradó melegség és ragaszkodás lesz egyedüli útmutatónk, erőforrásunk az új esztendőben is, mert szükségünk van erre az erőforrásra, biztatásra, bízalomra. Hiszen még csak a munkánk legelején vagyunk.

Hitvallásunk mindenki ismeri: magyarok és keresztények vagyunk, a földművelő nép érdekeit harcolunk és nem ismerünk más, csak Nagymagyarországot!

Célunk: seregünkbe sorolni mindenkit, aki velünk egyet akar, hogy megteremtjük a földművelő nép egységes és megbonthatatlan táborát. Célunk azok számára adni újságot, akiknek nincs módjukban napilapot vásárolni, de azt akarjuk, hogy hetilapunkból teljes képet nyerjenek a bel- és külföldi eseményekről. Célunk, hogy ismereteket — különösen gazdaságiakat — nyújtsunk, hogy mindazok jólétét előmozdítsuk, akik meghallgatják tanácsainkat.

Kitűzött célunk megvalósítására nem riadtunk vissza anyagi áldozatoktól sem; mindenki meggyőződhet róla, hogy a képes hetilapok közül a miénk a legolcsóbb, mert nem vagyunk üzleti vállalkozás.

De engedjük meg olvasóink, hogy mint seregünk tagjait arra kérjük, vállaljanak a reánk váró nagy munkából egy csekélyke részt: azt, hogy terjesszék, ajánlják lapunkat és gyűjtsenek előfizetőket számunkra. Ha minden előfizetőnk csak egy előfizetőt gyűjt, táborunk már kétszeresére nőtt! Bizonyosak vagyunk benne, hogy olvasóink örömmel tesznek eleget felszólításunknak.

Egyben kellemes kötelességünket teljesítjük akkor, amikor ide iktatjuk azok nevét, akiket a sors századik, — illetve ezredik előfizetőnek jelölt ki.

Olvasóinknak nyújtott kedvezmények alapján egy évig ingyen kapják lapunkat: 1600-ik előfizető Kovács János (Ibrány), 1700. Nagy Gábor (Hajdunánás), 1800. Nagy József (Hidasnémeti), 1900. Egyed István plébános, (Nyirbákta), 2100. Kiss Jenő tanító, (Kemenesszentpéter), 2200. Molnár Ferenc (Tata), 2300. Orosz János (Vilány), 2400. Bíró Bálint (Biharugra), 2500. Sipos János (Erdőbény), 2600. Eszes Ilona tanítónő, (Dombegyház), 2700. Valyó István (Kondoros), 2800. Fekete Andrásné (Somlyóvásárhely).

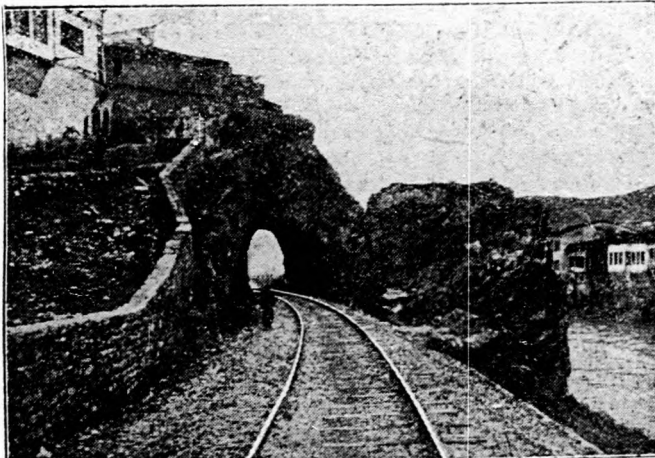
Ezer korona jutalomban részesül kétezredik előfizetőnk: **Petrovics Soma** ev. lelkész (Szentés).

Féléves előfizetőinknek a «Vasárnap» nagy képes naptárát ingyen küldjük.

ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:

Egész évre 90 K. Félévre 48 K. Negyedévre 24 K.

Mutatványszámot és gyűjtőívet készséggel küld a «Vasárnap» kiadóhivatala (Budapest, IV., Múzeum-körút 1.)



Vasuti töltés a Vardar-folyó mellett. (Szerbia.)

VASÁRNAPTÓL VASÁRNAPIG

Boldog új évet kíván olvasóinak a «Vasárnap» szerkesztősége és kiadóhivatala.

A PÁPAI KÖVET SZÓZATA A MAGYAR TANÍTÓKHOZ. Schioppa Lorenza pápai nuncius a Néptanítók Lapja karácsonyi számában a magyar tanítókhoz a következő szöveget intézte:

«Magyar tanítók, fontoljátok meg, hogy Magyarország jövője kezetekben van. Azt mondják, hogy az ifjúság a haza jövője: az ifjúság azonban olyan lesz, amilyenek őket a tanítók nevelik. Ha nagy, erős, boldog Magyarországot akartok: neveljétek az országnak nemeslelkű, tisztaszívű, felvilágosodott értelmű, egészséges és mindenekelőtt és mindenekelőtt mélyen, őszintén vallásos ifjúságot, mert a vallás nélkül nincs erő, nincs nagyság».



Macedónok Üszküben.

HUSZONÖTEZER TONNA SZÉN A MAGYARORSZÁGI KÓRHÁZAK SZÁMÁRA. A pápai nuncius, Schioppa Lőrincnek az ántátnagy hatalmak budapesti képviselőiteinél történt közbenjárására 25.000 tonna felsősziléziai szén utaltak ki a magyarországi kórházak számára.

ÖTSZÁZNEGYVENÖT INTERNÁLTAT BOCSÁTOTTAK SZABADON. Az internáltak ügyeinek felülvizsgálására kiküldött bizottság eddigi munkájáról jelentést tett a belügyminiszternek. Az internálások eddigi időtartamára való figyelemmel sorrendben és egyenként felülvizsgáltak 751 esetet, ebből 545 internáltat bocsátottak szabadon. A szabadon bocsátottakat kevés kivétellel enyhébb vagy szigorúbb rendőri felügyelettel helyezték szabadlábra. A fiatakorúakat és a munkanélkülieket hazafias irányú társadalmi egyesületek oltalmába és felügyelete alá helyezték.

EGYESÜLT A KÉT LEGNAGYOBB AMERIKAI MAGYAR SZERVEZET. Az amerikai magyarság egyetemes szervezetbe tömörült, melynek székhelye New York. Az alakuló gyűlés elhatározta, hogy a «Nem! Nem! Soba!» jelvényt az új intézmény hivatalos jelvényéül ismeri el s minden erejével rajta lesz, hogy angolnyelvű közlemények útján megismertesse az amerikai néppel Magyarországi igazságos ügyét.

EGY SZÉKELY DIÁKOT MEGÖLT A HONVÁGY.

A napokban temették el Szombathelyen Ótvös Mihály 20 éves felsőkereskedelmi iskolai tanulót, akit székely hazájából az oláhok üldöztek ki és aki a kínzó honvágy következtében pusztult el.

NÉGY HALÁLOS ÍTÉLET A NÉPBIZTOSOK PÖRÉBEN. A budapesti büntetőtörvényszék Markó-utcai épületében kedden délelőtt hirdette ki Stocker Antal kuriai bíró a fogságban lévő tíz népbiztos bűnyűgyében az ítéletet, amely szerint a bíróság Vantus Károlyt, Haubrich Józsefet, Bohányi Dezsőt és Ágoston Péter dr.-t felségsértés, lázadás, gyilkosság, zsarolás és pénzhamisítás bűntette miatt *kötél általi halálra ítélte.* Bajáki Ferenc, Dovcsák Antal, Nyisztor György, Kalmár Henrik, Kelen József és Szabados Sándor dr. vádlat-

A PÉCSI MUNKÁSOK ELCSAPTÁK LINDERT ÉS TÁRSAIT. A pécsi munkásság Lindert és a munkásvezéreket lemondásra kényszerítette, mert a megígért ujtásokat nem tudta megvalósítani. Linder és társai el akartak utazni Pécsről, de munkásság megakadályozta őket.

AZ OLASZOK ULTIMÁTUMOT INTÉZTEK D'ANNUNZIÓHOZ. Caviglia tábornok az olasz kormány nevében ultimátumot intézett D'Annunzióhoz és felszólította, hogy ürítse ki a tengerpartnak azt a részét, amely a rapallói szerződés értelmében a jugoszláv államot illeti meg, továbbá pedig bocsássa szabadon a fumei kikötőből az olasz hajókat és oszlassa föl azt a fegyveres erőt, amely nem fumei polgárokból alakult. D'Annunzio visszautasította Olaszország ultimátumát és

most a *legelkeseredettebb harc indul meg az olasz csapatok és D'Annunzio légionárusai között.* D'Annunzio a Quarneroi-öböl területére kihirdette a hadiállapotot.

SZOVJETOROSZORSZÁG ÚJ HÁBORÚRA KÉSZÜL. Az oroszok a besszarábiai fronton összevonják csapataikat és lázasan dolgoznak az utak és hidak jókarba helyezésén. A krími frontról csapataikat Odesszába és Kamenevbe irányítják. Szebasztopolban borzalmas a bolsevikok rémuralma. A fosztogatások és gyilkolások napirenden vannak. *A szovjetkormány Moszkvából Pétervárra érkezett,* mert Moszkvában a néphangulat miatt nem érezte magát biztonságban.

KONSTANTIN KIRÁLY ATHÉNBE ÉRKEZETT. Konstantin király, akit a görög nép

egyhangúlag visszahívott a görög trónra, vasárnap délelőtt családjával együtt a lakosság lelkes örömnnyilvánítása és harangok zúgása közepette Athénbe érkezett. Mialatt az uralkodópár a pályaudvarról a székesegyházba vonult, a királyi pár megindultságában könnyezett.

TITOKZATOS KOPORSÓK. Sanghaiba három fiatal egyenruhás orosz kíséretében két koporsó érkezett, amelyet Európába szállítanak tovább. A kísérek a koporsókkal két év óta vannak uton Oroszországból Kinán keresztül. Allítólag egyik koporsóban Fedorovna Erzsébet nagyhercegnő holtteste van. Hogy a másik koporsó mit tartalmaz, azt senki sem tudja, egyesek azonban azt mondják, hogy abban van a meggyilkolt Miklós cár holtteste.

LONDONBAN MEGMARADNAK A NŐI RENDŐRÖK. A háború folyamán Londonban nőket is alkalmaztak rendőri szolgálatra. A női rendőrök különös hivatásuknak kiválóan megfeleltek, tehát továbbra is fenntartják Londonban a női rendőrséget.

TIZENHATMILLIÓ ZSIDÓ ÉL A VILÁGBAN. Most jelent meg az amerikai zsidó évkönyv a zsidó időszerűségi szerinti 5681. évre. A benne közölt statisztika szerint 15.744.862 zsidó él a világon. Ebből az Egyesült-Államokban 3.379.668, Európán 11.435.968 tartózkodik.



Luther-ünnepély Wittenbergben.

Wittenbergben (Németország) Luther emlékére ünnepséget rendeztek. Képünk a város előkelőségeiből, a papságból, az egyetemi tanárokból alakult menetet mutatja be.

takat a királyi törvényszék *életfogytiglani fegyházzal büntette.*

KÁROLYI MIHÁLYT MEGVERTÉK. Károlyi Mihály grófot Velencében két ember megtámadta és erősen megverte. Csak nagynehezen sikerült Károlyit támadói kezéből kiszabadítani. A támadók az összecsendült tömegnek olasz nyelven azt kiáltották oda: *Ez a világ legnagyobb hímpeleje és árulója.* Károlyi a kiállott ijedelem következtében *idegsohókat szenvedett és betegesen fekszik.*

FELVIDÉKI MUNKÁSOK ÉS CSEH KATONÁK HARCA. Az elmúlt napokban Eperjesen véres zavargások voltak a felvidéki munkások és a cseh katonaság között. A környékbeli munkásság felfegyverkezve vonult a város ellen, melynek bejáratánál egy cseh csendőr és négy katona állt. A tömeg nekítámadt és közáport zúdított rájuk. Ezek néhány lövést tettek, mire a tömeg revolverlövésekkel válaszolt. Végül is egy főhadnagy vezetése alatt erősítés érkezett a helyszínére, mire a tömeg megfutamadott. *Két ember és egy áldott állapotban lévő asszony maradt vissza súlyosan megsebesítve. Sebeikbe mindhárom pár óra múltán behaltak.*

A FRANCIÁK A «LEGYŐZÖTT» NÉMETEK-NÉL RENDELNEK VASUTI KOCSIKAT. Franciaország, amely az antant többi államával szövetkezett, hogy a német ipar felsőbbtségét megdöntse és lehetőleg tönkretelje, alig egy esztendővel állítólagos győzelme után kénytelen belátni, hogy még saját vasuti forgalmát sem képes a németek segítségével lebonnyolítani és legutóbb 20 ezer vasuti kocsi gyártására adott megbízást német gyáraknak. Hasonlóan járt el a nagyratörő kis Belgium is.

EGY HADIFOGOLY, AKI A HÁBORÚ KEZDETE ÓTA NEM ADOTT ÉLETJELT MAGÁRÓL. A német-francia határon egy vasuti kocsiban, amit a franciák most adtak vissza a németeknek, egy német hadifogolyt írását találták. Ez a szerencsétlen katona 1914-ben került francia fogságba és a franciák húszévi kényszermunkára ítélték. Mivel szüleinek eddig nem adhatott életjelt magáról, ezen az úton kérte a levél megtalálóját, hogy értesítsék Pfalz-tartományban lakó szüleit hollétéről. A német hatóságok teljesítették a szerencsétlen hadifogoly kérését és illetőségi helyén a polgármester megállapította, hogy valóban 1914 szeptember óta veszett nyoma a kényszermunkára ítélt katonának.

HÁNY EMBER ÉL AMERIKÁBAN? Az 1920. évi népszámlálás eredménye az Egyesült-Államokban 117,857,509 ember, a gyarmatokon élő 12,148,730 amerikait beleértve.

HOGYAN ÜLTETETT FEL EGY CIGÁNYASSZONY EGY HISZÉKENY EMBERT. Egy bajorországi könnyen hívő embertől egy cigányasszony azzal az ígérettel, hogy szentté avatgatja, 15 ezer márkáért csal ki. A cigányasszony megjelent a kiszemelt áldozata házában és takarmányt akart vásárolni. Alkú közben a cigányasszony megjósolta neki, hogy házat nagy szerencsétlenség éri, sőt halála órája is nemsokára ütni fog. Ő azonban jó pénzért vállalkozik arra, hogy szentté avatgatja, Igéri, hogy három hónap múlva visszahozza a pénzt, de a jóhiszemű embernek meg kell fogadni, hogy erről a csodatetről senkinek sem fog beszélni. A cigányasszony rögtön 8 ezer márkát kapott a megígért szolgáltatásért. Az összeget azonban csakhamar keveselte, még aznap este visszatért az istenes ember házába és elbeszélte, hogy jóskönyvében lapozgatva, látta, hogy 8 ezer márká nem elegendő a szolgáltatásért és több pénzre van szüksége. Erre a jóhiszemű ember még 7 ezer márkát és két bendő zsírt adott át a cigányasszonynak. A dolog valahogy kiderült, mert a félrevezetett ember nem tudott hallgatni, a hatóság is tudomást szerzett róla. A jóslás természetesen nem vált be és a pórljárt ember most bottal ütheti a cigányasszony nyomát.

AKI SÖRBE FÜRDÖTT. Egy angolországi vendégfogadóban az egyik vendég fürdeni szeretett volna. A vendéglős az udvaron egy melléképületet mutatott neki és a fáradt utas örömmel indult a fürdőszoba felé. A sötétben megpillantott egy kádat és rögtön beleült. Kisvártatva a vendéglős kíváncsiságból utánament és benézett az ajtón. A fürdőző vendége megelégedésének adott kifejezést és dicsérte a meleg fürdőt, csak kissé sűrűnek találta. A vendéglős jót nevetett és így kiáltott a fürdőző vendégre: Meghiszem azt, hogy sűrű, hiszen nem ez a fürdőszoba. Maga a frissen főzött sörbe ült. Menjen csak át nyugodtan a fürdőszobába és máskor nézze meg előbb, hogy mibe ül!

A LEGSZEBB ÚJÉVI KIRAKAT A FŐVÁROSBAN. Kereskedőkörökben nagy vetélkedés folyik minden évben a legszebb újévi kirakat versenyében. — Az idén a pálmát kétségkívül Sternberg hangszergyáros viszi el. A Rákóczi-út 60. sz. Zenepalotában ugyanis ujonnan épített hatalmas kirakata egyszerűségével és mégis páratlanul megkapó hatásával a legnemesebb reklámeszköz, amit e téren láttunk.



Jó pajtások.

ALUMINIUMBÓL VERNEK PÉNZT FRANCIAORSZÁGBAN. Franciaországban még a háború folyamán papír váltópénzt bocsátottak ki. Ezt a pénzt január elsejétől kezdve fokozatosan bevonják a forgalomból és aluminiumból vert pénzdarabokkal helyettesítik. A kormány terveze szerint 300 millió frank értékű váltópénzt bocsátanak ki.

KÉRDÉS. *Art-e a fagy a sárgarépanak, petrezselyemnek és fekete reteknek s ha kienged, lehet-e használni? (S. E.)* — **FELELET.** A fagy káros hatásának mérve elsősorban attól függ, hogy milyen nagy volt a hideg és hogy az illető gyökérnövényeket milyen állapotban érte. Kérdése e tekintetben nem nyújt felvilágosítást. A földben maradt gyökérnövények, kivált, ha dús lombzatuk volt, aránylag nagyobb fagyokat kibírnak anélkül, hogy ezek bennük nagyobb károkat okoznak. Ha a fagy kissé meg is csipte ezeket, azért a kiszedés után azonnal felhasználva, még jól hasznosíthatók. De a fagyos gyökérnövények felengednek, hamarosan rothadásnak indulnak. A már kiszedett és takaró nélkül szabadban hagyott gyökérnövényekben természetesen nagyobb kárt okoznak a fagyok, de felhasználásukat így is meg lehet próbálni.



Pesti kép. Utcai cipőtisztogató.

REGÉNY,

TALIZMÁN

IRTA: SOMLAY KÁROLY

(1. fejezet.)

Azt mondják, hogy estében az angyalok elkapták és elevenen elvitték a Szentföldre, ahol épen százesztendőskoráig élt egy apácakolostorban. Andorás úr lelke azonban nem tud nyugodni a kriptában dohosodó kőkoporsóban, hanem holdtöltekor, minden hetedik hónap éjszakáján feljön a kastély emeletén levő szobákba és az általa megölt kilencvenkilenc hajadonnal dárídózik, míg csak a bádögkokas hajnalt nem kukorékol.

Van-e valami történelmi alapja a legenda értelmi tartalmának? Ki tudna most már fáklyát gyújtani az elmosódott századok rejtélyes homályában? Az igaz, hogy mikor a hold megteλλik, mintha viaszgyertyák fénye sugároznék az opálszínű ablakokból. Nem lehetetlen, hogy Andorás úr dorbézol ilyenkor a kilencvenkilenc hajadonnal...

A falu elcsöndesedett. Csak imitt-amott hangzik egy-egy ebvakkantás.

Éjjeli pillék szálldosnak az eperfák és a virágzó ákácok felett, a torony körül bagoly csapong, a korcsmából pedig hegedű és cimbalom hangjai szakadnak a füledt némaságba. Egy-egy kurjantást is lehet hallani. A korcsmában mulat valaki.

Jószándéku ember ilyen késő éjszakán szunnyadozik az udvaron az árpaszalmán vagy a szúnyoghálós tornácán. A szerelmes legények furulyái is régen elhallgattak; csak Csórom Jób halkított baritonhangja búg ki a muzsakiszból. Csak Csórom Jóbnak, a mostani földesúrnak van kedve és bátorsága ilyen kísértetjárásos éjszakán, az éjek éjszakáján bomlani. Hát öneki minden lehet, öneki minden szabad, mert ő az Úristen — sógora.

— Az Úristen elvette a nőtestvéreimet, a szöke Katerinát, így a sógorom lett, — szokta mondani a külön véneber és ennek az előkelő rokonságnak a révén mindennemű bolond kedvtelést megenged magának.

A dohos ivószobában Csórom Jóban és a cigányokon kívül még egy embert lehet látni. Térden alul érő vitézkötéses fekete tógája, kemény fekete kalapja, tömött Kossuth-szakállja, kenetes szőjejtése az első szempillantásra elárulják, hogy ez az egy szál faggyuagyertya fénye mellett bóbiskoló, atlétakülsejű férfi a falu lévítája, tudós és tiszteletes Andorka Béni. A halvány gyertyafénynél is meg lehet látni, hogy az orrán biborodik Orbán hajnala. A sok tűtü tulipiros és hupikék színekkel petrifikálódott az orrára.

Egy alkalommal a nagytiszteletű papiszék forum canonicum elé is idézte Béni lévítát az izogatás miatt.

— Kelmed józanságot papol a hiveinek, aztán a kelmed feje mégis örökös kámforos a boroktól — pattogott reája a potrohos esperes.

— Hiszen én nem magának pergyikálom a józanságot, hanem a hiveimnek — replikázott a tiszteletes.

— Azért nem kéne annyit gyakorolni magát az itókázásban.

— Hogy a manóba ne innék, mikor iszom!? Bánatomban kezelem a kupákat.

— Bánatában?

— Az asszonyom untalan civódik, pöröl vélem. Hát ennek okából töltögetem magamba a búszalajtót.

Erre mit volt tenni: a jó ügy érdekében esperes uram a tiszteletesné asszonyt is körömrre kapta. Csak úgy szeliden, módjával, de körömrre kapó:ított a tiszteletesné asszony is.

— Minek kárpálja asszonyságod szünelem nélkül azt a kegyes férfit, a mi Béni testvérünket az Urban? — kérdezte az esperes.

— Hogy minek? Ha száz nyelvem volna, az is kevés volna... Hogyne civódnék véle untatlan, mikor csak akkor nem iszik a pokolba való ördögbordája, mikor alszik?! De mikor alszik, urambocsá', tán még álmában is csopakit iszik — hadarta csipőre tett kezekkel a szikkadt tekintetű, szikár asszonyság.

— A Belzebub okoskodják ki ezek között! A férfi azért iszik, mert az asszony pöröl; az asszony meg azért pöröl, mert a férfi iszik! — dohogta az esperes és sorára bizta Béni lévítát.

Most is a korcsmaszobában gunnyaszt egy üres pintes árnyékában a lévita. Néha zörög ugyan az üres üveggel, de a korcsmáros az ajtófélfá mellett madzagon függő piszkos könyvre mutat, melynek teherlapján súlyos tételekkel van képviselve a tiszteletes.

Csórom Jób sarkantuival veri a taktust az elegybelegy melódiákhoz és mikor felforr szívében az érzelem, úgy könnyít magán, hogy egy-egy flaskót dob a falhoz.

— Ne bolond, ne! — mordul ilyenkor a lévita a duhaj Csóromra.

— Ácsi te! Tudja-e tiszteletes uram, mikor van az egész falu egy akaraton? Akkor, mikor a kigyelmed papolásától csömört kapva, a szentegyházból kigyönnék! Hát a szószéken papolják kigyelmed, de ne itt a korcsmában — felelte Jób úr.

A lévita mormogott ugyan valamit; de nem lehetett hallani, hogy mit, mert szavait elkapta a hegedű, a bögő, meg a cimbalom.

A templom tornyában nem volt óra. Így hát Lencsés Áron bakte mérte éjjel az időt Csóromfalván. Áronnak pedig ki volt adva kemény parancsban, hogy mikor Csórom Jób a korcsmában pintesek mellett felejtí magát: hajnali két órakor csak esti kilencet szabad kiáltani.

Csórom Jób az ilyen túllendülésses perceiben nem törődött azzal a régi igazsággal, hogy nem a kakas szavára kezd virradni, hanem a kakas kiált, mivelhogy virrad... Csórom Jób úr volt Csóromfalván. Álmodozó, a régi feudális időkben kalandozó lelkeségével azt hitte, hogy a Nap az ő kommandóására merészel csak Csóromfalva felett kisütni.

A lévita a nyikorgó szalmaszéken elaludt. Fejét könyökére támasztotta, inas-combos lábszárait az asztal alá nyujtotta és horkolt. Csórom Jób is elcsöndesedett. Szemével kipurancsolta a füstpofájú gádszókat az ivóból és fejét a mellére csüggesztette. Gondolkodott. Sokáig gondolkodott. A fülei zúgtak. Régen elfelejtett hangokat vélt hallani. Addig gondolkodott így féleber aggyal, míg egy forró csepp hullott ki a szeméből.





REJTVÉNY.



A rejtvény helyes megfejtését. 4-ik számunkban közöljük. A helyesen megfejtők között kisorsolunk egy tíz kitünő elbeszélést tartalmazó könyv öt példányát. A 10-ik számunkban közölt rejtvény helyes megfejtése:

Jövőre kétszer annyi búzát termelj!

Megejtették: Krausz Klementin, Lengyel József, özv. Szücs Pálné, ifj. Kiss István, Vajda Flórián, ifj. Kálmán István, Juhász Erzsike, Pataki Emma, Fekete Sándor, Klein Ferenc, Schönfeld Erzsike, Madarász Emma, Fekete István, Bognár István, Tóth István, Miskey Alajos, ifj. Makkay András, Turi Veronka, S. Nagy Etelka, Horváth Szilveszter, Vértessy Ferenc mérnök, Dobos Imre, Fái Ferenc, Bartha Máté, Dékány János, Herczeg Lajos, Markó Aurél, Ritecz János, Táuber Richárd, Erl Ferenc, ifj. Tolnai István, Tóth János, Szekeres József, Takács Rezső, Horváth Ignác, Fűzy Tivadar, Limp Margit, Boros Mihály, Boros Pál, Riba János, Szobel Lóránd, ifj. Pataky Ferenc, Kozma Géza, Gombos József, László János, Szabácsy Gyula,

ifj. Balogh Lajos, Pál Zoltán, Korozs Istvánné, Endrei Imre, Tóth Gyula, Sikos Lidike, Fülöp Ferenc, Besenyei Klára, Mester Károly, Király István, Kiss László, Bata Regina, Kiss Eszti, Tóth István, Szalkai Ferenc, Mihály Ferenc, Nemes Margitka, Takács István, Varga János, Csapó Eszti, Csóti Istvánné, ifj. Mile József, Praszner Etelka, Kiss András, Mihal-dinecz János, Horváth Boriska, Kenéz Kálmán, Vincze Irmus, Kovács Géza, Nagy Gyula, Gulyás György, Rosenberg Erzsike, Damm Juliska, Torna Rózsika, Kőszeghy Károly, ifj. Pál Ambrus, Nagy Gábor, Duzs Ferenc, Rákóczi Viktor, Herczeg Lajos, Pauker Kálmán, Kölcseri Ferenc, Györke Lajos, Spisák Henrik, Jenei Sándorné, Novák István, Pálinkás Jánosné, Gergely Nándor, Sugár Erzsike.

A megfejtők közül kisorsoltunk tíz nevet és pedig:

Duzs Ferenc (Kunmadaras), ifj. **Lénárt János** (Herczegfalva), **Mihály Ferenc** (Mindszent), **Gombos József** (Simontornya), **Ritecz János** (Gyékényes), **Damm Juliska** (Reformátuskövöcskőháza), **Pálinkás Jánosné** (Szentandrás), **Kőszegi Károly** (Kevermes), **Mester Károly** (Szentés), **Kovács Géza** (Szegehalom).

akiknek címére elküldöttük az Uj Barázda Naptárának egy példányát.

A múlt évi 11-ik számunkban közölt rejtvény megfejtését, a megfejtők és nyertesek névsorával jövő heti 2-ik számunkban közöljük.

Több hozzánk intézett kérdésre közöljük olvasóinkkal, hogy a rejtvények megfejtésének beküldésére három heti időt adunk azért, hogy a legtávolabbi vidékekről is beérkezhesse nek a levelek hozzánk. Például a mai 1. számunkban közölt rejtvény megfejtését a 4-ik számunkban fogjuk közölni.

Főszerkesztő: MESKÓ PÁL. Főmunkatárs: BUDAY BARNA. Felelős szerkesztő: SCHANDL KÁROLY DR.

Felelős kiadó: MESKÓ PÁL.

Hogyan lehet földhöz jutni?

A földreform törvény magyarázata

Mindenki számára könnyen érthető magyarázatokkal ellátta dr. Jakabházy János ügyvéd, a Magyar Gazdaszövetség ügyésze.

Ára 12 korona.

Kapható a lap kiadóhivatalában (Bpest, IV., Múzeumkörút 1.), minden lapelárusítónál, minden «Hangya» Szövetkezetnél és minden könyvkereskedésben.

Nagyapáról unokára

száll a hirtelen a legközelebb házi szörnek, a



Kapható mindenütt!

Főelárusítóhely:
DIANA KERESKEDELMI RÉSZV. - TÁRS.
Budapest, V. ker., Nádor-utca 30. szám.

DIANA-sósbor-szesznek,

mely úgy külsőleg bedörzsölésre, mint belsőleg cukorra csépepente, csodálatos eredménnyel használható mint fájdalomcsillapító, hűsítő, felelősség, egészségápoló szer. Egy kis üveg ára 16 kor., egy közepes ára 40 kor., egy nagy üveg ára 80 korona.

Aki legalább fél évre előfizet a „VASÁRNAP”-ra, **ingyen kapja a Vasárnap Nagy Képes Naptárát 1921. évre.**

Kérjük előfizetőinket, akik a naptárt már kézhez kapták, mutassák meg szomszédaiknak és gyűjtsenek előfizetőket a «Vasárnapra», hogy az még jobban megerősödjön a jövő évre még többet nyújthasson előfizetőinek. Mutatványszámokat és gyűjtőleveket készséggel küld a kiadóhivatal, Budapest, IV., Múzeum-körút 1. sz.

HOL VÁSÁROLJON A MAGYAR GAZDA

Királyi hangszer-
udvari gyár

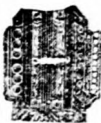
STERNBERG

Budapest, Rákóczi-út 60.

(Saját palotájában.)

Vidékre való szállításokat legpontosabban eszköz-
lünk. Hangszerek javítását szakemberien végezzük.
Az összes hangszerek legfinomabb minőségben.

Zenei rézfúvós hang-
szerek. Gramofon beszélő-
gépek. Cimbalmok. Har-
moniumok. Bél-, selyem-
és acélhúrok.



10 koronát küldjön és írja
meg, hogy melyik hang-
szerről kíván képes árjegy-
zékét. Bérmentve kapja!
Mindegyik hangszerről külön-
külön árjegyzék jelent meg,
tehát 10 koronáért csak
egyfőjét kaphat.

Pálinkafőzőüstök mosóüstök



Vermorel rendszerű
szőlőpermetező

vörösrézről ömlesztve és
horganyozva, kisebb gaz-
dasági gépek, rézgálla,
raffia, kénlap, kénpor

legolcsóbb napi áron nagy választékban raktáron:
SZONTÁGH PÁL, rézárúgyár Bpest, Üllői-út 19.

A méhtenyésztés vezérfonala

Irta Valló Árpád
méhészeti felügyelő

Ára 52-80 K. Ajánlási
díj 2-50 K., portó 1 K.

Megrendelhető az összeg
előzetes beutalásával az
Uj Barázda kiadóhiva-
tala útján, Budapest,
IV., Múzeum-körút 1. sz.

Neuschloss-Lichtig Repülőgépgyár és Faipar R. T. Budapest

Központi iroda: Budapest, V., Balaton-utca 2. Telefon: 156-154, 79-48. Gyártelepek: Budapest,
V., Pozsonyi-út 21-23. Pestszentlőrinc, Gyömrői-út. Albertfalva.

Gyárt: Gazdasági szerek, szekérrakétrészeket, kerekeket, talicskákat, mindennemű szerszám-
nyeleket, a. m. kasza-, gereblye-, ásó-, kapa-, csákány-, lapát- stb. nyeleket, konyhabutor és konyha-
eszközöket, azonkívül parkettát, butort, torna- és sportszereket, repülőgépeket. 2092

Szakorvosi rendelés vér- és nemibetegek részére.

Rendelés egész nap.

Rákóczi-út 82., I. em. 1. EZÜST SALVARSAN-OLTÁS!

A jó pincegazda.

Irta: PETTENHOFFER.

Ára K 17-60, ajánlási díj K 2-50, portó K 1-

Megrendelhető az összeg előzetes beutalásával az
Uj Barázda kiadóhivatala útján,
Budapest, IV. ker., Múzeum-körút 1. szám.

Zsákot és ponyvát,

új és használt állapotban, vesz és elad

KLEIN SÁNDOR, BUDAPEST,

2037 VI., Eötvös-u. 8. Telefon: 81-18.

Zsák és ponyva

Telefon 55-92
80-82
104-10

NAGEL ADOLF,
V. Arany János-u. 10.
Távírat: «NAGELA.»

Nyultenyésztés.

Irta:
ANDRÁSSOVICH.

Ára K 27-50, ajánlási
díj K 2-50, portó K 1.-

Megrendelhető az összeg
előzetes beutalásával az
Uj Barázda kiadóhivatal
útján, Budapest, IV.
ker., Múzeum-körút 1.

Dr. MITZGER

Vér- és bőrbetegsége-
ket gyógyító intézete
férfiak és nők részére
Bpest, József-körút 3.

Hamisfogakat

Brilliánst

Ékszer

Platinát

Gyöngyöt

2086

Legmagasabb napi áron vesz:

GROSS ANTAL

BUDAPEST,
VIII., József-körút 23., félem. 1.

Gazdáknak, uradalmaknak

legmegbízhatóbb minőségű



munkásbakancsokat,



tisztviselőcipőket és



finom női cipőárúkat

nagybanl árak mellett szállít
az évek óta megbízhatónak elismert

Müller L. K. és Társa cég

BUDAPEST,

IV., Károly-körút 4., I. em.

Számtalan elismerőlevél
állami intézetektől, szövetkeze-
tektől és uradalmaktól.

Kérje képes árjegyzékünket,
melyet díjmentesen küldünk!



LEMEZ-
ujdonságok

legnagyobb mennyi-
ségben

Hangszerotthon

Fekete Mihálynál

Budapest, VIII.,
József-körút 9.

Lemezműsor ingyen.